

**„...Един ден на словашки, един ден на български“. Аспекти на възпитанието в семейна среда на деца от българо-смесен произход**

*Таня Матанова*

---

## **Литература**

Анастасова, Екатерина 2005: Руснаци. – В: Имиграцията в България. Съст. Анна Кръстева. София: МЦИМКВ, 119–146 [Anastasova, Ekaterina 2005: Rusnatsi. – In: Imigratsiata v Balgaria. Sast. Anna Krasteva. Sofiya: MTSIMKV, 119–146].

Живков, Тодор Ив. 2001: Етничният синдром. София: Аля [Zhivkov, Todor Iv. 2001: Etnichniat sindrom. Sofia: Alia].

Йовева-Димитрова, Снежана 2005: Речевото поведение на българската общност в Словакия. – В: Bulhari na Slovensku. Etnokultúrne charakterstiky a súvislosti. Eds. Krekovičová, Eva, Vladimír Peňčev. Bratislava: Veda, 51–60 [Yoveva-Dimitrova, Snezhana 2005: Rechevoto povedenie na balgarskata obshtost v Slovakiya. – In: Bulhari na Slovensku. Etnokultúrne charakterstiky a súvislosti. Eds. Krekovičová, Eva, Vladimír Peňčev. Bratislava: Veda, 51–60].

Кочева, Ана 2011: Интервю с Ирина Владикова. Българите много бързо се адаптират в чужда среда. – В: Българската общност в Австрия – историческо, лингвистично и етнологично изследване. Т. 1. Съст. Снежана Йовева-Димитрова, Ана Кочева, Владимир Пенчев. София: Образование и наука ЕАД, 123–127 [Kocheva, Ana 2011: Intervyu s Irina Vladikova. Balgarite mnogo barzo se adaptirat v chuzhda sreda. – In: Balgarskata obshtnost v Avstria – istorichesko, lingvistichno i etnolozhko izsledvane. T. 1. Sast. Snezhana Yoveva-Dimitrova, Ana Kocheva, Vladmir Penchev. Sofia: Obrazovanie i nauka EAD, 123–127].

Кръстева, Анна 2009: Русские в Болгарии: идентичность, демографический и социально-культурный портрет. – В: Русское зарубежье в Болгарии: история и современность. Съст. С. Рожков. София: Русский академический союз в Болгарии, 183–186 [Krasteva, Anna 2009: Russkie v Bolgarii: identichnost, demograficheskiy i sotsialno-kulturnyy portret. – In: Russkoe zarubezhie v Bolgarii: istoria i sovremennost. Sast. S. Rozhkov. Sofia: Russkiy akademicheskii soyuz v Bolgarii, 183–186].

Кръстева, Анна 2010: Руски идентичности в България [Krasteva, Anna 2010: Ruski identichnosti v Balgaria].  
[http://annakrasteva.wordpress.com/2010/01/03/russian\\_identities\\_in\\_bg/#\\_ftn2](http://annakrasteva.wordpress.com/2010/01/03/russian_identities_in_bg/#_ftn2), 18.07.2011 г.

НБП 2012: Руснаци посрещнаха „Старый Новый год“. – Национална Бизнес Пошта, 3 [NBP 2012: Rusnatsi posreshtnaha „Staryy Novyy god“. – Natsionalna Biznes Poshta, 3].

Р а ш к о в а, Наталия 2002: „Един чете Умберто Еко, друг – приказки народни“ (културни измерения на общностната идентичност – българите в Унгария). – В: Българи и унгарци – 1000 години заедно. Будапеща: Българско републиканско самоуправление, 153–160 [Rashkova, Natalia 2002: „Edin chete Umberto Eko, drug – prikazki narodni“ (kulturalni izmerenia na obshtnostnata identichnost – balgarite v Ungaria). – In: Balgari i ungrartsi – 1000 godini zaedno. Budapeshta: Balgarsko republikansko samoupravlenie, 153–160].

Р а ш к о в а, Наталия, Владимир Пенчев 2005: Българите в Словакия. Етнокултурни характеристики и взаимодействия. Съст. Наталия Рашкова, Владимир Пенчев София: Академично издателство „Марин Дринов“ [Rashkova, Nataliya, Vladimir Penchev 2005: Balgarite v Slovakia – etnokulturni harakteristiki i vzaimodeystvia. Sast. Natalia Rashkova, Vladimir Penchev. Sofia: Akademichno izdatelstvo „Marin Drinov“].

С о т и р о в, Петър 1999: Българският език в Унгария – тревожните въпроси за бъдещето. – В: Българи в Унгария. Материали от научната конференция, проведена в Будапеща на 9–10 ноември 1997 година. Будапеща: Изследователски институт на българите в Унгария/Българско републиканско самоуправление, 48–52 [Sotirov, Petar 1999: Balgarskiat ezik v Ungaria – trevozhnite vaprosi za badeshteto. – In: Balgari v Ungaria. Materiali ot nauchnata konferencia, provedena v Budapeshta na 9-10 noemvri 1997 godina. Budapeshta: Izsledovatelski institut na balgarite v Ungariya/ Balgarsko republikansko samoupravlenie, 48–52].

Я к и м о в а, Антонина 2010: Училището като творчески център. – Европа 2001, № 6, 24–25 [Yakimova, Antonina 2010: Uchilishteto kato tvorheski tsentar. – Evropa 2001, № 6, 24–25].

H e r s k o v i t s, Melville J. 1948: Man and His Works. New York: Alfred A. Knopf.

K n i g h t, George P., Martha E. B e r n a l, Camille A. G a r z a, Marya K. C o t a, Kathryn A. O s a m p o 1993: Family socialization and the ethnic identity of Mexican-American children. – Journal of Cross-Cultural Psychology, 24, 99–114.

N o w i c k a, Ewa 2006: Identity and socio-cultural capital: Duality of transnational people in Poland. – Ethnic and Racial Studies, 29 (6), 1072–1086.

P h i n n e y, Jean, Stephanie N a k a y a m a 1991: Parental influences on ethnic identity formation in adolescents. Paper presented at the meeting of the Society for Research in Child Development. Seattle, WA.

U m a ñ a - T a y l o r, Adriana J., Mark A. F i n e 2004: Examining Ethnic Identity Among Mexican-Origin Adolescents Living in the United States. – Hispanic Journal of Behavioral Sciences, 26 (1), 36–59.

W e n z l e r - C r e m e r, Hildegard 2005: Bikulturelle Sozialisation als Herausforderung und Chance: Eine qualitative Studie über Identitätskonstruktionen und Lebensentwürfe am Beispiel junger deutsch-indonesischer Frauen. Dissertation. Albert-Ludwig-Universität Freiburg, Wirtschafts- und Verhaltenswissenschaftliche Fakultät. –

[http://www.freidok.uni-freiburg.de/freidok/volltexte/2006/2267/pdf/Bikulturelle\\_Sozialisation.pdf](http://www.freidok.uni-freiburg.de/freidok/volltexte/2006/2267/pdf/Bikulturelle_Sozialisation.pdf),  
1.8.2008.

Y o v e v á - D i m i t r o v á, Snezhana 2003: Sociolingvistický výskum bulharskej diaspóry na Slovensku. Čast 1. – Filologická revue, 6 (2), 17–25.

Таня Матанова  
Институт за етнология и фолклористика  
с Етнографски музей,  
ул. „Акад. Георги Бончев“, бл. 6  
1113 София, БЪЛГАРИЯ  
ttonova@gmail.com